

<h1 style="text-align: center;">横須賀基地空席広報</h1> <h2 style="text-align: center;">VACANCY ANNOUNCEMENT</h2>		広報番号： Announcement No.	NS-VA-22-24	
		募集締切日： Closing Date	20 May 24	
		発行日： Date of Issue	17 Jan 24	
1.職種名 Job title (等級 Grade <u>5</u> / 語学等級 LD <u>2</u>) <div style="text-align: center;"> Warehouseman Foreman A #2145 (倉庫係 フォアマン A) </div> <div style="display: flex; justify-content: space-around; margin-top: 10px;"> <input type="checkbox"/> 事務系 Administrative <input checked="" type="checkbox"/> 技能系 Blue Collar Trade <input type="checkbox"/> 保安系 Security <input type="checkbox"/> 医療系 Medical </div>		募集人数 No. of Recruitment <div style="text-align: center; font-size: 1.2em;">1 名</div>	4.募集範囲 Area of Consideration I. <input checked="" type="checkbox"/> 現 MLC/IHA 従業員 (部隊内) Current MLC/IHA Employee within Activity II. <input checked="" type="checkbox"/> 現 MLC/IHA 従業員(通勤圏内) Current MLC/IHA Employee in commuting distance III. <input checked="" type="checkbox"/> 現 MLC/IHA 従業員(全在日米軍) Current MLC/IHA Employee Japan Wide IV. <input checked="" type="checkbox"/> 外部 Off Base Applicant	
2.部隊 Activity The New Sanno Food & Beverage Department, Food Production Division, Warehouse 勤務場所 Working Place: 東京都港区 Minato-ku, Tokyo		5.雇用の種類 Type of Employment <input type="checkbox"/> MLC <input checked="" type="checkbox"/> IHA <input type="checkbox"/> 時間制 HPT <input checked="" type="checkbox"/> 常用 Permanent <input type="checkbox"/> 限定 Limited Term (__ヵ月 Months)		
3.勤務時間 Work Schedule (週 <u>40</u> 時間制 hrww) 勤務日 Work Days: 5 days/week 勤務時間 Work Hours: 8 hours/day in between 0800 - 1800 休憩 Recess Period: 1 hour/day <input checked="" type="checkbox"/> 夜勤 Night Shift <input checked="" type="checkbox"/> 残業 Overtime <input type="checkbox"/> 出張 Business Travel				
6.職務内容 Duties Serves as a working leader, performs the more difficult tasks as required. Established procedures to improve production and quality of work. Oversees daily activities in the central warehouse and provides guidance as necessary. Plans/establishes work schedules and explains work assignments. Identifies developmental and training needs of subordinates. Maintains group discipline and enforce safety regulation. Responsible for organizing and maintaining inventory and storage area. Responsible for receipt and issue control and ensuring proper transportation requirements. Performs work involved in various clerical duties related to receiving, storage and issuing of inventory, to include record keeping within Food-Track, preparing necessary documentation (Vendor order forms, New Sanno Purchase requests and Blanket Purchase Agreements) and selecting storage location in the warehouse. Receives and unpacks of items received. Examines items for defects, wear or damage. Verifies against accompanying documents (i.e. New Sanno Purchase Orders, Packing Slips, New Sanno Requests, Blanket Purchase Agreements and other related documents) to ensure correct items are received in quality required that affect payment. Assists in segregating and storing items in designated warehouse area. Work involves light and heavy lifting up to 35 kilograms and sustained movement in outside and inside areas. Is exposed to possibility of injury of by falling objects and lifting. In refrigerated areas, is exposed to cold in temperature from -20°C to 5°C. Assists in periodic inventory all warehouse stock. Operates forklift to move, load and unload merchandise to and from warehouse to truck, etc.				
7.資格要件／身体条件 Qualification/Physical Requirements a. One year of trade and/or manual work in a related field. b. Must have certificate of completion of Training Course of Forklift Operator. c. Must be able to intermittently lift and carry heavy items up to 77 pounds (35kg). d. Must be able to work in a variety of cold temperature conditions ranging from -20°C to 5°C in the chill room and freezer. e. Knowledge of customer service concepts and practices. f. Ability to operate forklift. g. Ability to speak, read, and write English at average proficiency level (LD 2). 女性労働基準規則による就業制限対象業務（重量物）を含むため女性はこの職に就くことが出来ません。 Female workers are prohibited from engaging in this position due to heavy weight handling in the Ordinance on Labor Standards for Women. *A handicapped applicant may be accepted, depending on the degree and kind of disability. * Non-Japanese applicants: Only those who possess non-restricted work permit (permanent resident, long-term resident, spouse or child of a Japanese national) in Japan will be eligible. * U.S. Citizens (including dual citizenship with US) are not eligible for IHA (HPT) employment.				
英語力 English Language Proficiency : <input type="checkbox"/> 必要なし None <input type="checkbox"/> 初級 Basic <input checked="" type="checkbox"/> 中級 Intermediate <input type="checkbox"/> 上級 Advanced <input type="checkbox"/> 特段の能力 Exceptional				

学歴 Educational Background: N/A	免許証／修了証 License/Certificate Required : N/A
--------------------------------	--

8.提出するもの Application and Associated Documents		職務状況 Working Condition
* <input checked="" type="checkbox"/> 空席応募用紙 Application for Vacancy Announcement * <input checked="" type="checkbox"/> 専門職務経歴書 Resume of Specialized Work Experience *の記入は Complete * in <input type="checkbox"/> 日本語で Japanese <input checked="" type="checkbox"/> 英語で English <input type="checkbox"/> どちらでも Either <input checked="" type="checkbox"/> 家族/親族が在日米海軍で勤務している方は、『親族に関する質問表』 If you have any family/relatives who work at U.S. Navy base/facility in Japan, "Questionnaire on Relatives" <input type="checkbox"/> 運転免許証の写し Copy of Driver's License <input checked="" type="checkbox"/> 修了証／証明書の写し Copy of Certificate of completion of Training Course for Forklift Operator フォークリフト運転技能講習修了証の写し <input checked="" type="checkbox"/> 英語の能力を証明するものの写し Certificate of English Proficiency (Copy) <input checked="" type="checkbox"/> 84 円切手を貼付し、応募者の郵便番号・住所・氏名を書いた返信用封筒 (12cm x 23.5cm) 12cm x 23.5cm Envelope with Applicant's Zip Code, Address, Name and a 84 yen stamp (MPS is unacceptable.) <input checked="" type="checkbox"/> 日本国籍以外の方は、在留カード及びパスポートのコピー For non-Japanese citizen applicant, copy of Residence Card and Passport Copy		Works on Sat, Sun, and holidays.
問い合わせ先 for Job Inquiries	提出先 Office to Submit 普通郵便でご送付ください。Please refrain from using registered mail.	事務処理欄 For Official Use
担当部署／担当者名 Office/POC The New Sanno, Tokyo ニューサンノー人事課 ☎03-6868-2311 (Extension/内線 7047)	〒106-0047 東京都港区南麻布 4-1 2-2 0 4-12-20 Minami Azabu, Minato-ku, Tokyo ニューサンノー人事課 The New Sanno, Personnel Office ☎03-6868-2311 (内線/Extension 7047)	PD No.: Sanno-SW-008 PD is accurate and current. Certified by Activity: at HRO: (rcvd 1/16) kw 1/16

応募要項を満たしていない場合、選考の対象になりません。Incomplete applications will not be considered.

提出された応募書類はお返ししません Submitted applications will not be returned.

勤務場所・勤務時間・休日などは、業務の都合で変更になる可能性があります。

Work place, hour, and rest day may be changed due to operational requirements.

PRIVACY ACT STATEMENT 個人情報保護について

AUTHORITY: Executive Order 10450, 9397; and Japan Law Concerning Protection of Personal Information (Law No. 57 of 2003).

法令: 米国行政命令 10450, 9397 ; 及び 日本法・個人情報の保護に関する法律 (平成 15 年法律第五十七号)

PRINCIPAL PURPOSES: To record Personal Information for the purposes of executing the business operations of the U.S. Forces, Japan and protection of human life, safety and property, NOTE: Records will be securely maintained in either an electronic or paper form.

主目的: 人間の生命、安全、財産の保護と在日米軍の業務の遂行を目的として、個人情報を記録する為。

注記: 記録は電子書式、もしくは書面にて厳重に保管されます。

ROUTINE USES: To maintain Personal Data accurately with the most up-to-date content to the extent necessary to achieve the stated Principal Purposes.

利用目的: 主目的の達成に必要な、最新で正確な個人情報を維持する為。

DISCLOSURE: Disclosure of this information is voluntary; however, failure to provide the requested information may impede, delay or prevent further processing of administrative actions.

情報開示: 個人情報の開示は任意ですが、要求された情報を提供しなかった場合、その後の手続きの妨げ、遅れ、あるいは中断となる事があります。

Format Rev: 5-30-14